



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
3 July 2020  
Russian  
Original: English, French  
and Russian

## Европейская экономическая комиссия

### Исполнительный комитет

#### 110-е совещание

Женева (онлайн), 10 июля 2020 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

#### Обновленная информация о специальных процедурах на время COVID-19 :

решения, принятые по процедуре «отсутствия возражений»  
в период с апреля по июнь 2020 года

## Решения, принятые по процедуре «отсутствия возражений» в период с апреля по июнь 2020 года

### Справочная информация

1. 6 апреля 2020 года Исполнительный комитет утвердил [специальные процедуры на период COVID-19](#), позволяющие обеспечить бесперебойность работы в период пандемии. Было предложено, чтобы секретариат представил доклад о применении такого порядка в течение периода COVID-19.
2. Решения, принятые Исполнительным комитетом с апреля по июнь 2020 года, содержатся в приложении I к данному документу.
3. 29 мая 2020 года Исполнительный комитет также утвердил специальные процедуры на период COVID-19 для ряда вспомогательных органов. В приложении II приводятся важные решения, принятые в июне 2020 года СЕФАКТ ООН, являющимся вспомогательным органом Исполнительного комитета. О важных решениях, принятых другими вспомогательными органами Комиссии, будет доложено их соответствующим курирующим органам.
4. Исполнительному комитету предлагается принять к сведению решения, принятые по процедуре «отсутствия возражений», содержащиеся в приложениях I и II.

### Проект решения

5. Исполнительный комитет принимает к сведению решения, содержащиеся в приложениях I и II



## Приложение I

### Решение № 1, принятое 6 апреля 2020 года

#### Специальные процедуры на период COVID-19

Учитывая исключительную ситуацию, вызванную пандемией COVID-19,

Исполнительный комитет,

1. Подчеркивает важность солидарности и партнерства в такой исключительный момент, а также необходимость обеспечить бесперебойность работы Европейской экономической комиссии (ЕЭК);
2. Уполномочивает Председателя Комиссии направлять после консультаций с Бюро Комиссии проекты решений Исполнительного комитета всем Государствам-членам через их постоянные представительства в Женеве на одобрение по процедуре «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 20 Круга ведения и правил процедуры Исполнительного комитета Европейской экономической комиссии, содержащихся в документе ECE/EX/3/Rev1;
3. Принимает решение о том, что, если не поступает возражений, решение считается принятым, и Исполнительный комитет на своем первом совещании, проводимом после окончания мер предосторожности, как только это позволят обстоятельства, принимает к сведению данное решение, а также о том, что настоящее решение о процедуре принятия решений остается в силе до конца мая 2020 года, если только его действие не будет продлено посредством подобной же процедуры;
4. Уполномочивает Председателя Комиссии созывать дистанционные неформальные совещания членов Исполнительного комитета для обсуждения вопросов, имеющих ключевое значение для бесперебойности работы Комиссии в настоящих условиях, включая подготовку процедуры «отсутствия возражений». Минимальный срок в 72 часа используется только в том случае, когда процедуре «отсутствия возражений» предшествовало дистанционное неформальное совещание членов Исполнительного комитета ;
5. Просит секретариат продолжать изучать возможности обеспечения синхронного перевода для дистанционных совещаний в соответствии с правилами 18 и 19 Правил процедуры с тем, чтобы предложить членам Комитета решение в возможно короткий срок ;
6. Призывает вспомогательные органы ЕЭК изучать, при соблюдении в полном объеме вышеупомянутых временных мер, новаторские форматы осуществления деятельности удаленно. В порядке исключения и для критически важных вопросов в период между регулярными сессиями соответствующих органов такой формат может включать принятие решений путем проведения письменных консультаций и процедуры «отсутствия возражений». В этом отношении бюро межправительственных органов ЕЭК при поддержке секретариата ЕЭК должны предложить особую процедуру, соответствующую процедуре, одобренной Исполнительным комитетом и подлежащую одобрению Исполнительным комитетом. Вслед за этим данные процедуры применяются соответствующими вспомогательными органами временно до конца мая 2020 года ;
7. Подчеркивает, что данный порядок является исключительным и ограниченным во времени, и предлагает секретариату представить Исполнительному комитету доклад о применении такого порядка на протяжении периода COVID-19.

### Решение № 2, принятое 16 апреля 2020 года

Исполнительный комитет, утверждает внебюджетный проект «Повышение доступности жилья в регионе ЕЭК ООН», содержащийся в неофициальном документе 2020/16.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Решение №                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | принятое 29 мая 2020 года                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Пункт 2 повестки дня - Выводы Председателя по результатам 109-го совещания</b><br>Документ <a href="#">Conclu109</a>                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Выводы приняты.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Пункт 3 повестки дня - Обновленная информация о специальных процедурах на период COVID-19</b><br>Исполнительный комитет одобряет организационные мероприятия для различных вспомогательных органов ЕЭК для ведения деятельности удаленно в период COVID-19, содержащиеся в неофициальных документах 2020/17, 2020/18, 2020/19/Corr.1, 2020/20, 2020/21, 2020/22. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Продление действия специальных процедур Исполнительного комитета на период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/17                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Учитывая продолжающуюся исключительную ситуацию, вызванную пандемией COVID-19 и принимая во внимание решение о специальных процедурах на период COVID-19, принятое Исполнительным комитетом 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уполномочивает Председателя Комиссии продолжать использовать до 31 июля 2020 года специальные процедуры на период COVID-19 для принятия решений Исполнительного комитета;</li> <li>2. Просит секретариат продолжать изучать возможности обеспечения синхронного перевода для дистанционных совещаний в соответствии с правилами 18 и 19 Правил процедуры с тем, чтобы предложить членам Комитета решение в возможно короткий срок;</li> <li>3. Подчеркивает, что данный порядок является исключительным и ограниченным во времени, и предлагает секретариату представить Исполнительному комитету доклад о применении такого порядка на протяжении периода COVID-19.</li> </ol> |
| <b>Организационные мероприятия для вспомогательных органов Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК для ведения деятельности удаленно в период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/18                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>В соответствии со специальными процедурами в период COVID-19, принятыми Исполнительным комитетом ЕЭК 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отмечает, что Бюро Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) ЕЭК приняло решение утвердить, если председатели вспомогательных органов КВТ сочтут это необходимым, проведение неофициальных консультаций вспомогательных органов КВТ в течение периода, когда применяются специальные процедуры, с тем чтобы они могли обсудить вопросы, имеющие решающее значение для продолжения их работы в исключительных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19;</li> <li>2. Уполномочивает председателей соответствующих вспомогательных органов распространять рекомендации по решениям среди</li> </ol>                                                                                                                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Решение<br/>№</b>                                                                                                                                                                                    | <b>принятое 29 мая 2020 года</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                         | <p>членов этих вспомогательных органов по критически важным для их работы вопросам, возникшим в результате этих неофициальных консультаций, через постоянные представительства в Женеве в соответствии с процедурой "отсутствия возражений" в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 круга ведения и правил процедуры ЕЭК, содержащихся в документе E/ECE/778/Rev.5;</p> <p>3. Отмечает, что в случае "отсутствия возражений", рекомендации считаются принятыми и будут представлены на рассмотрение 83-й сессии КВТ в надлежащем порядке.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Процедура принятия ключевых рабочих решений в целях обеспечения непрерывного управления СЕФАКТ ООН в период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/19/Corr.1                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6                                                                                                                                                                                                       | <p>В дополнение к Специальным процедурам на период COVID-19, принятым Исполнительным комитетом ЕЭК 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Принимает к сведению, что 4-5 мая 2020 года члены пленарной сессии Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) провели неофициальные консультации для обсуждения ключевых рабочих решений, которые были бы приняты на двадцать шестой сессии СЕФАКТ ООН, первоначально запланированной на 4-5 мая 2020 года и отложенной в связи с принятием мер по смягчению последствий пандемии COVID-19.</li> <li>2. Уполномочивает Председателя СЕФАКТ ООН распространить проекты семи независимых ключевых рабочих решений, которые содержатся в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/INF.12 и которые были согласованы на этой неофициальной консультации, через глав делегаций пленарной сессии СЕФАКТ ООН путем процедуры «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 Положения о круге ведения и Правил процедуры ЕЭК, изложенными в документе E/ECE/778/Rev.5.</li> <li>3. Если возражений не поступает, решения считаются принятыми и будут представлены следующей официальной сессии Исполнительного Комитета ЕЭК для рассмотрения. Кроме того, решения будут доведены до сведения двадцать шестой сессии СЕФАКТ ООН</li> </ol> |
| <b>Процедура Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам для проведения работы удаленно в период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/20 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7                                                                                                                                                                                                       | <p>В дополнение к Специальным процедурам на период COVID-19, принятым Исполнительным комитетом ЕЭК 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Принимает к сведению, что бюро Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам приняло решение о проведении консультаций путем письменной процедуры для обсуждения своего плана осуществления программы работы на 2020–2021 годы в межсессионный период с целью обеспечения непрерывности работы Комитета в исключительных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19, и</li> <li>2. Уполномочивает Председателя Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам разослать предварительное решение о плане осуществления программы работы на 2020–2021 годы в межсессионный период, включая результаты вышеуказанной письменной консультации, членам Комитета через постоянные представительства в</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Решение<br/>№</b>                                                                                                                                                                                          | <b>принятое 29 мая 2020 года</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                               | <p>Женева для принятия решения путем процедуры «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 Положения о круге ведения и Правил процедуры ЕЭК, содержащимся в документе E/ECE/778/Rev.5.</p> <p>3. Если возражения не будут высказаны, решение считается принятым и будет предоставлено вместе с полученными от делегаций комментариями для записи четырнадцатой сессии Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам в 2021 году на рассмотрение, при необходимости.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Процедура принятия ключевых рабочих решений в целях обеспечения непрерывного управления Руководящим комитетом по потенциалу и стандартам торговли на период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 8                                                                                                                                                                                                             | <p>В дополнение к Специальным процедурам на период COVID-19, принятым Исполнительным комитетом ЕЭК 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Принимает к сведению, что Бюро Руководящего комитета ЕЭК по потенциалу и стандартам торговли приняло решение провести 29 и 30 июня 2020 года неофициальные консультации Бюро Руководящего комитета и заинтересованных делегаций для обсуждения решений, имеющих ключевое значение для обеспечения непрерывности работы Руководящего комитета в исключительных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19;</li> <li>2. Уполномочивает Председателя Руководящего комитета распространить среди делегаций в Руководящем комитете выработанный в ходе этих неофициальных консультаций проект рекомендаций по важнейшим рабочим вопросам, через постоянные представительства в Женеве в рамках процедуры «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 Положения о круге ведения и Правил процедуры ЕЭК, изложенных в документе E/ECE/778/Rev.5;</li> <li>3. Если возражений не поступает, рекомендации считаются принятыми и представляются на рассмотрение следующей официальной сессии Исполнительного комитета ЕЭК. Кроме того, решения будут доведены до сведения седьмой сессии Руководящего комитета.</li> </ol> |
| <b>Порядок осуществления деятельности Комитета по устойчивой энергетике Европейской Экономической Комиссии и его вспомогательных органов удаленно в период COVID-19</b><br>Неофициальный документ 2020/22     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 9                                                                                                                                                                                                             | <p>В соответствии со специальными процедурами на период COVID-19, принятыми Исполнительным комитетом Европейской Экономической Комиссии (ЕЭК) 6 апреля 2020 г., Исполнительный комитет:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Принимает к сведению решение, принятое Бюро Комитета по устойчивой энергетике (Комитет) по одобрению созыва в период применения Специальных процедур на период COVID-19 неформальных совещаний вспомогательных органов в случае, если Председатели вспомогательных органов считают это необходимым для обсуждения вопросов, имеющих решающее значение для обеспечения бесперебойности работы в исключительной ситуации, вызванной пандемией COVID-19;</li> <li>2. Уполномочивает Председателей вспомогательных органов после проведения консультаций направлять членам соответствующих вспомогательных органов через постоянные представительства в Женеве рекомендации, касающиеся критически важных вопросов,</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Решение<br>№                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | принятое 29 мая 2020 года                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>по процедуре «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 Положения о круге ведения и Правил процедуры Европейской Экономической Комиссии, содержащихся в документе E/ECE/778/Rev.5;</p> <p>3. Принимает решение о том, что, если не поступает возражений, рекомендации считаются принятыми, после чего они будут должным образом переданы на рассмотрение Комитету по устойчивой энергетике на его 29-й сессии.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Пункт 4 (b) повестки дня - Принятие решений по вопросам, относящимся к Комитету по внутреннему транспорту.</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Исполнительный комитет утверждает решение, предложенное в документе ECE/EX/2020/L. 1                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Исполнительный комитет настоящим утверждает программу работы подпрограммы по транспорту на 2020 год, содержащуюся в документе ECE/TRANS/2020/21.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Исполнительный комитет утверждает решение, предложенное в документе ECE/EX/2020/L. 2                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Исполнительный комитет настоящим утверждает продление мандатов:</p> <p>а) Группы экспертов по дорожным знакам и сигналам до 2020 года, как указано в документе ECE/TRANS/294;</p> <p>б) Группы экспертов по единому железнодорожному праву до 2020 года, как указано в документе ECE/TRANS/294.</p> <p>Исполнительный комитет настоящим утверждает создание:</p> <p>а) Группы экспертов по оценке последствий изменения климата для внутреннего транспорта и адаптации к ним до 2025 года на основе круга ведения, содержащегося в документе ECE/TRANS/2020/6, и работающей на английском, русском и французском языках, как указано в документе ECE/TRANS/294;</p> <p>б) Группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (WP.30/GE.1) до 2022 года на основе круга ведения, содержащегося в документах ECE/TRANS/WP.30/2019/9 и Corr. .1, как указано в документе ECE/TRANS/294;</p> <p>с) Группы экспертов по постоянному механизму идентификации железнодорожного подвижного состава до 2022 года на основе круга ведения, содержащегося в документе ECE/TRANS/2020/15, как указано в документе ECE/TRANS/294.</p> |
| <b>Пункт 6 (b) повестки дня - Принятие решения по вопросам, относящимся к возможному юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе</b><br><br>Исполнительный комитет утверждает решение, относящееся к возможному юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе, предложенное в документе ECE/EX/2020/L. 3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. Отмечая письмо заместителя премьер-министра и министра сельского хозяйства и развития Словацкой Республики и сопредседателя процесса «Леса Европы» от 10 июня 2019 года Исполнительному секретарю Европейской экономической комиссии (ЕЭК), препровождающее для рассмотрения и последующих действий решение о возобновлении переговоров по юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе, принятое на уровне министров процесса «Леса Европы»;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Решение<br>№                                                                                                                                                      | принятое 29 мая 2020 года                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                   | <p>2. Ссылаясь на решение 106-го совещания Исполнительного комитета от 8 июня 2019 года, которое приняло во внимание предоставленную информацию по возможному юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе, и запросило секретариат организовать неофициальные консультации для дальнейшего рассмотрения этого вопроса;</p> <p>3. Принимая к сведению неофициальные консультации, организованные секретариатом 30–31 октября 2019 года и 27–29 января 2019 года, и отсутствие консенсуса по предлагаемому возобновлению переговоров по возможному юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе под эгидой ЕЭК и совместно обслуживаемых ЕЭК и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО);</p> <p>4. Просит Исполнительного секретаря ЕЭК, в консультации с Генеральным директором ФАО, проинформировать заместителя премьер-министра и министра сельского хозяйства и развития Словацкой Республики и сопредседателя процесса «Леса Европы» о том, что ЕЭК и ФАО не могут предпринять какие-либо последующие действия по запросу, содержащемуся в вышеупомянутом письме, от 10 июня 2019 года.</p> |
| <b>Пункт 7 повестки дня - Формат и организационные аспекты регионального обзора Глобального договора о безопасной, упорядоченной и регулярной миграции (ГДМ).</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 13                                                                                                                                                                | <p>1. Принимая во внимание пункт 50 резолюции 73/195 Генеральной Ассамблеи, Исполнительный комитет поручает ЕЭК оказывать содействие в сборе добровольных материалов, предоставляемых Государствами-членами ; согласно предложенному механизму в рамках международного сотрудничества в области безопасной, упорядоченной и регулярной миграции и при уважении суверенитета и различных позиций стран-членов ЕЭК оказывать помощь Государствам-членам в организации региональных обзоров для последующей передачи в Международную организацию по миграции.</p> <p>2. В качестве своего вклада в региональное обзорное совещание секретариат ЕЭК предоставит информацию по вопросам существа в рамках его круга ведения и деятельности в области миграции (т.е. статистика).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Пункт 9 повестки дня - Стратегия Европейской экономической комиссии по мобилизации ресурсов</b><br>Неофициальный документ 2020/27/Rev.1 <sup>1</sup>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 14                                                                                                                                                                | <p>Рассмотрев стратегию ЕЭК по мобилизации ресурсов, представленную Секретариатом в рамках пункта 9 повестки дня удаленного неофициального совещания членов Исполнительного комитета 20 мая 2020 года,</p> <p>Памятуя о крайней необходимости мобилизации дополнительных ресурсов для деятельности ЕЭК,</p> <p>Исполнительный комитет :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• постановляет утвердить Стратегию ЕЭК по мобилизации ресурсов, содержащуюся в документе 2020/27,</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

<sup>1</sup> По просьбе совещания в неофициальный документ 2020/27 были внесены поправки до его принятия. Документ был переиздан как Rev. 1. Следующий текст был добавлен в предпоследний пункт документа «или он должен быть пропорционален размеру проекта и сведен к минимуму» (формулировка из «Транспарентность, подотчетность и утверждение внебюджетного финансирования» (2014/41/Rev.1).

| Решение<br>№                                                                                                                                | принятое 29 мая 2020 года                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• призывает секретариат выполнять эту стратегию, и</li> <li>• предлагает государствам-членам продолжать оказывать поддержку ЕЭК путем предоставления дополнительных ресурсов для ее деятельности, предусмотренной мандатом, и</li> <li>• просит Секретариат ежегодно предоставлять отчет Исполнительному комитету об осуществлении стратегии ЕЭК по мобилизации ресурсов в рамках Отчета о техническом сотрудничестве.</li> </ul> |
| <b>Пункт 12 повестки дня - Проекты, финансируемый из внебюджетных средств (на утверждение)</b><br>Неофициальные документы 2020/29 - 2020/36 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 15                                                                                                                                          | Исполнительный комитет утверждает проекты, финансируемые из внебюджетных средств, содержащиеся в неофициальный документах 2020/29, 2020/30, 2020/31; 2020/32 <sup>2</sup> , 2020/33 ; 2020/34 , 2020/35 , 2020/36.                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>2</sup> Соединенные Штаты Америки желают официально зарегистрировать нижеследующее замечание к неофициальному документу 2020/32:

*"In reference to the extra-budgetary project detailed in document number 2020/32, without additional information on the specific Iranian entities or individuals involved, we are unable to assess the scope of potential U.S. sanctions implications. We recommend that UNECE take necessary and appropriate due diligence measures, which could involve consulting with the UN Office of Legal Affairs. Should you have any further questions we will be happy to try to answer them to the extent possible, based on additional details you can provide."*

## Приложение II

### **Решения, представленные на одобрение по процедуре «отсутствия возражений» согласованные членами пленарной сессии СЕФАКТ ООН на их виртуальных неофициальных консультациях 4 мая 2020 года и принятые 12 июня 2020 года**

Пленарная сессия одобряет запрос к Исполнительному Комитету о разрешении использования процедуры «отсутствия возражений» для семи ключевых вопросов (согласно решению Исполкома ЕЭК ООН от 6 апреля).

1. Пленарная сессия путем аккламации назначает восемь заместителей Председателя: Ян Уотт, Марек Ласковский, Ханане Беча, Тахсиен Хан, Лилиана Фратини-Пасси, Эстель Игве, Бенно Слот и Алексей Бондаренко.
2. Пленарная сессия одобряет пересмотренную Рекомендацию No 33: Рекомендация и руководящие принципы создания механизма «единого окна» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/7).
3. Пленарная сессия одобряет пересмотренную Рекомендацию No 16: Классификатор торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/8).<sup>3</sup>
4. Пленарная сессия одобряет пересмотренную Рекомендацию No 5: Сокращения ИНКОТЕРМС (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/10).
5. Пленарная сессия утверждает Программу работы Консультативной группы по вопросам передовых технологий в области торговли и логистики (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/18).
6. Пленарная сессия утверждает Программу работы Консультативной группы по Классификатору торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН) на 2020–2021 годы (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/20).
7. Пленарная сессия утверждает Программу работы Группы специалистов по устойчивому рыбному промыслу на 2020–2021 годы (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/22).

---

<sup>3</sup> Делегации Франции и Италии направили следующее замечание к документу Пересмотренная рекомендация №16 «Классификатор торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций», [ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/8](https://www.unctad.org/Docs/Trade/ECE_TRADE_C_CEFACT_2020_8.pdf):

*“With reference to Recommendation N°16 on UN/LOCODE, further work should be taken on child codes in order to render these official and obligatory; in a future version of annex 3 or in an official repository, the uses of the available child codes should be described (for example BIC for container depots, SMDG for port container terminals, etc.)”*